

Zmluva o pôžičke

Nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roku uzatvárajú zmluvné strany :

obchodné meno so
sídlom ICO
Zápis, v OR
bank. spoj.
zastúpená

Mesto Stará Ľubovňa
Obchodná 1, 064 01 Stará Ľubovňa
330167, DIČ 2020698812
VÚBč.ú. 12225602/0200
PaeDr. Michal Biganič - primátormesta

ďalej v texte len „veriteľ“
a

obchodné meno

so sídlom
IČO
zapísaná
bank, spoj.
zastúpená

PIENSTAV a. s.
ul. Levočská 27, 064 01 Stará Ľubovňa 00 188 034,
DIČ 2020525232 v Obeh. reg. Okr. súdu v Prešove odd. Sa, vi.
č. 73/P VÚB, a. s. pobočka Stará Ľubovňa, č.ú. 507-
602/0200 **Ing. Dušan Fedorek - predseda predstavenstva a.**

ďalej v texte len „dlžník“

v súlade s úst. §§ 657 a 658 zák. Č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení

túto zmluvu o **pôžičke**
(krátkodobá finančná výpomoc)

Článok I.

Predmetom tejto zmluvy je krátkodobé poskytnutie finančných prostriedkov z titulu pôžičky. Veriteľ dňom podpísania tejto zmluvy požičiava (prenecháva) dlžníkovi cez bežný účet peniaze, a to v sume **277.307,11,- EUR** (slovom : dvestosedemdesiatsedemtristo eur a 11 cent./ Pôžička sa poskytuje ako úročená s dohodnutým úrokom 2,912 % p.a.

Článok n.

Dlžník dňom podpísania tejto zmluvy potvrdzuje prevzatie pôžičky v sume 277.307,11,- EUR a zároveň sa zaväzuje túto sumu vrátiť veriteľovi **najneskôr do 30.04.2011** na účet veriteľa.

Dlžník má právo vrátiť pôžičku, príp. jej časť aj pred uvedeným termínom a veriteľ je povinný toto plnenie prijať. Za deň vrátenia pôžičky sa považuje deň prevzatia pôžičky veriteľom, príp. pripísania predmetnej sumy na účet veriteľa.

Dokladom o prevzatí (vrátení) vyššie uvedenej požičanej čiastky budú príslušné pokladničné doklady resp. bankové výpisi.

Článok m.

V otázkach, ktoré nie sú výslovne v zmluve upravené sa zmluvné strany budú riadiť príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si zmluvu prečítali, že bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne i zrozumiteľne.

Podpisom zmluvné strany potvrdzujú svoj súhlas s jej obsahom.

Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, ktoré majú povahu originálu, z ktorých po jednom obdrží každá zo zmluvných strán.

Zmluva nadobúda účinnosť a platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

V Starej Ľubovni dňa 15.04.2011

ZMLUVA O PÔŽIČKE

Nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roku uzatvárajú zmluvné strany :

obchodné meno : **Mesto Stará Lubovňa**
so sídlom : Obchodná 1, 064 01 Stará Lubovňa
IČO : 330167, DIČ 2020698812
Zapis. v OR :
bank. spoj. : VÚB č.ú. 12225602/0200
zastúpená : **PaeDr. Michal Biganič - primátor mesta**

ďalej v texte len „**veriteľ**“

a

obchodné meno : **PIENSTAV a. s.**
so sídlom : ul. Levočská 27, 064 01 Stará Lubovňa
IČO : 00 188 034, DIČ 2020525232
zapísaná : v Obch. reg. Okr. súdu v Prešove odd. Sa, vl. č. 73/P
bank. spoj. : VÚB, a. s. pobočka Stará Lubovňa, č.ú. 507- 602/0200
zastúpená : **Ing. Dušan Fedorek - predseda predstavenstva a. s.**

ďalej v texte len „**dlžník**“

v súlade s ust. §§ 657 a 658 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení

túto

zmluvu o pôžičke (krátkodobá finančná výpomoc)

Článok I.

Predmetom tejto zmluvy je krátkodobé poskytnutie finančných prostriedkov z titulu pôžičky. Veriteľ dňom podpísania tejto zmluvy požičiava (prenecháva) dlžníkovi cez bežný účet peniaze, a to v sume **277.307,11,- EUR** (slovom : dvestosedemdesiatsedemtristo eur a 11 cent.) Pôžička sa poskytuje ako úročená s dohodnutým úrokom 2,912 % p.a.

Článok II.

Dlžník dňom podpísania tejto zmluvy potvrdzuje prevzatie pôžičky v sume 277.307,11,- EUR a zároveň sa zaväzuje túto sumu vrátiť veriteľovi **najneskôr do 30.04.2011** na účet veriteľa.

Dlžník má právo vrátiť pôžičku, príp. jej časť aj pred uvedeným termínom a veriteľ je povinný toto plnenie prijať. Za deň vrátenia pôžičky sa považuje deň prevzatia pôžičky veriteľom, príp. pripísania predmetnej sumy na účet veriteľa.

Dokladom o prevzatí (vrátení) vyššie uvedenej požičanej čiastky budú príslušné pokladničné doklady resp. bankové výpisy.

Článok III.

V otázkach, ktoré nie sú výslovne v zmluve upravené sa zmluvné strany budú riadiť príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si zmluvu prečítali, že bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne i zrozumiteľne.

Podpisom zmluvné strany potvrdzujú svoj súhlas s jej obsahom.

Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, ktoré majú povahu originálu, z ktorých po jednom obdrží každá zo zmluvných strán.

Zmluva nadobúda účinnosť a platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

V Staréj Lubovni dňa 15.04.2011

.....



.....

